

**ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI**  
**Fakulta filosofická**  
**Katedra románských jazyků**

**PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**  
**(Posudek oponenta)**

Práci předložil(a) student(ka): **Lucie Márová**

Název práce: **Sur la féminisation des noms de métier en France**

Hodnotil (u externích vedoucích uveďte též adresu a funkci ve firmě):

Doc. PhDr. Marie Fenclová, CSc.

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cíl práce stanovený v úvodu je naplněn díky dobře vybranému výzkumnému materiálu.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Náročnost zpracování plně odpovídá úrovni požadované v bakalářských pracích. Analýza zkoumaného korpusu je provedena pečlivě a opírá se o přiměřenou teoretickou znalost problematiky. Přílohy dobře ilustrují metodu výzkumu.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Práce obsahuje všechny náležitosti, grafická úprava je kvalitní, citace a odkazy odpovídají požadavkům.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Téma zpracované autorkou je stále aktuální. Práce svědčí o autorčině zasvěceném přístupu a o jejím zájmu o autentický lingvistický výzkum. Výzkum současného stavu užívání ženského rodu k pojmenování povolání cestou zkoumání forem použitých v inzerátech je metodicky nosný a tedy přesvědčivý.

Schvaluji, že ačkoli původní záměr autorky směřoval zřejmě pouze ke stavu zkoumaného jevu ve Francii (viz název práce), rozšířila svůj zájem též na Québec, Švýcarsko a Belgii. (Upozorňuji na malou asymetrii – mluví-li se v práci o Quebecu jako části Kanady, proč se dále hovoří o Švýcarsku a Belgii, nikoli jen o jejich frankofonních regionech?)

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

- Můžete uvést příklad, kdy feminizace povolání představuje určitý problém i v češtině?
- Proč se feminizace názvů povolání stala předmětem pozornosti v Quebecu dříve než ve Francii?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

**výborně**

Datum: 19.05.2012

Podpis:

